SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
S. B. REGISTRY.
File No. D

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S. 2, Special Branch.

REPORT

Date March 25, 1935.

Subject Communist handbills found pasted on walls in Yulin Road and Yangtszepoo Districts on March 24 and 25, 1935.

Made by D.I. Kuh Pao-hwa. Forwarded by D B Ross D.I.

I forward herewith a summarized translation of a communist handbill, copies of which were found pasted on walls in Seoul Road and Yangtszepoo Road on March 24 and 25, 1935 respectively.

Handbill, dated March, 1935, entitled "Open Letter to the People Protesting against the Sino-Japanese Rapproachment and the Joint-Controlled International Loan," purporting to have emanated from the "Chinese Communist League" (an organ of the Lenin Clique), urging the toiling masses throughout the country to observe the following slogans:-

a) Declare a general strike as a protest against the Sino-Japanese Rapproachment and the Joint-Controlled International Loan!

b) Advocate a Sino-Soviet Rapproachment!

c) Oppose the military and police authorities of the Kuomintang in suppressing anti-Japanese movements and overthrow Chiang Kai-shek who is a second Yuan Shih Kai!

d) Restore the lost territory as well as foreign Settlements and confiscate all foreign factories and banks in China!

e) Oppose the mortgage to imperialistic merchants in Chinese factories!

f) Establish 'Factory Committees' to supervise the financial status of companies!

g) Confiscate and sell the estates of landlords and give the proceeds to poor peasants and soldiers!

h) Oppose the Communist Suppression Campaign of the Kuomintang!

Kuh Pao-hwa
D. I.

D. C. (Special Branch).

Copies to A.D.F.G, H.I.J, K, Mr Blackburn & Ls. Moody

File

27 MAR. 1935

F. 439 Inst. 12-31.
T.H. 1000-12-31.

Report sent with [illegible] pamphlets, handbills or newspapers to Special Branch.

Where found	[illegible]	Time found	[illegible]	Date	[illegible]

Character of place where found, (industrial, residential, respectable or doubtful neighbourhood).	[illegible]
Near School, Factory, Military Camp, Mill etc.	[illegible]
How distributed ? (If known).	[illegible]
Nature of Document. (Communist or Anti-Government etc).	[illegible]
Arrests or not, if so how many ?	--
Class of man arrested ? (Student, coolie, mill worker etc.)	--
Charged under what Section of C.C. Code?	--

Signed J Knight

for C. I. etc. i/c. [illegible] Road *Station.*

Date [illegible]

F. 439 Inst. 12-31.
1000 2-33

Report sent with One pamphlets, ~~handbills or newspapers~~ to Special Branch.

Where found	Seoul Road.	Time found	6 a.m.	Date	25/3/35.

Character of place where found, (industrial, residential, respectable or doubtful neighbourhood).	Industrial
Near School, Factory, Military Camp, Mill etc.	Mill
How distributed? (If known).	----
Nature of Document. (Communist or Anti-Government etc).	Communist
Arrests or not, if so how many?	---
Class of man arrested? (Student, coolie, mill worker etc.)	--
Charged under what Section of C.C. Code?	---

Signed John Creighton
D.S.I.
for C. I. etc. i/c. Yangtszepoo Station.

Approved O/c

Date 25/3/35.

[illegible]日本帝國主義者[illegible]一[illegible]

周，[illegible]所[illegible]國[illegible]一[illegible]日[illegible]中國大[illegible][illegible]「一二八」等事件中「[illegible]」一[illegible]及[illegible]，求[illegible]日本[illegible]實際在中[illegible]。結果，全中國[illegible]，[illegible]的二十一[illegible]，中國的工業[illegible]，中國勞苦人民[illegible]有[illegible]

「中日[illegible]」[illegible]行又必[illegible]引起國際帝國主義共管中國的決心，[illegible](如[illegible]及國民黨政府[illegible]大[illegible]國際力下的[illegible]，又會使日本帝國主義感受[illegible]的不[illegible]，[illegible]日中[illegible]重，重演九一八，一二八的暴力行動。國際帝國主義[illegible]中國[illegible]，及[illegible]大[illegible]。

[illegible]民的政策，[illegible]汪[illegible]引用孫中山的話，[illegible]作「大亞[illegible]同盟[illegible]亞細亞聯合」。這不過[illegible]孫中山三民主義的反革命本色罷了！孫中山的日本，與[illegible]完全不同，[illegible]是資本家，軍閥，天皇的日本，是[illegible]的日本。相軍閥[illegible]什麼「同盟」「友愛」，除了[illegible]作用的日本軍閥及[illegible]已死的中國資產階級，工農中還會有一[illegible]人[illegible]主張嗎？

國民黨及資本家的要人都以為英美帝國主義的投資一定可以使中國經濟復興。他們[illegible]必說：「只要不妨害中國主權的借款自然歡迎」。但民眾都知道：帝國主義借款給軍閥政府是沒有不損失中國主權的！而且就使國際借款暫時緩和一下金融恐慌或經濟恐慌，那也不過[illegible]，國家[illegible]亡之前的一種迴光反照而已。

不！中國的經濟恐慌不是什麼借一些外資所能解救的。[illegible]中國的[illegible]「外交」[illegible]！恐慌的主要原因是由于帝國主義，軍閥及資本家所保存的一切封建式特權阻礙中國生產的發展只有打倒這些特權及障礙物，中國人民才會有生路！

現在中國正處在[illegible]日，四分五裂的狀態中，[illegible]資本家國民黨軍閥政府固然利用這種局面維持其反動的統治，加深中國人民痛苦，但誰能救國？怎樣救國呢？

所謂「民族」工商業的中小資本家，平日[illegible]帝國主義作[illegible]人，對軍閥大資本家的反動行為又含默許態，此刻雖感到自身難保，然亦不過成立一個上層的「工商救濟協會」，發一個宣言表示對「錢行[illegible]頭」不滿及請求軍閥政府救濟而已。胡漢民曾[illegible]自由主義的政客，到這時大談「國難」，空唱「憲政」，「抗日」的高調。宋慶齡蔡廷楷等上層知識分子領袖及小軍閥又追隨在「[illegible]」大[illegible]的後面，他們的接近民眾，是有限的，不可靠的，有野心作用的。史太林主義共產黨一方面追隨宋慶齡蔡廷楷等小軍閥政客，另方面將大部份力量用在鼓動農村的運動上面，忽視城市產業工人的革命中心作用，他們不但不能指示民眾一條真正的生路，而且正在重演民國十五，六年時的悲劇，領導民眾向着黑暗的失敗道路走。

我們共產主義同盟主張和努力的是：只有中國的工人和一個真正的工人黨(共產主義的工人黨)領導全國貧苦民眾共同奮鬥，才能打開一條真正的生路！只有他們起來推翻國民黨軍閥專政，召集普選平等全權的國民會議(由十八歲以上人民選舉代表管理政治)，才能統一中國，集中現在散漫[illegible]及鬥爭的民眾力量，徹底解決抗日，反帝及改善人民生活的一切要求。這就是「不要主權，但用外[illegible]」的話，也只有由普選全權的國民會議來進行。

同時，工人和貧民要能進行鬥[illegible]，為爭取[illegible]及改善生活而鬥爭，[illegible]能爭得[illegible]的自由和多餘的時間來參加並擴大國民會議的運動使革命目的容易達到。

現在新的反國民黨[illegible]的大事正在我們面前進行。不反抗，工農的利益必更被犧牲，下面的口號讓我們十[illegible]，百[illegible]千的去宣傳，讓我們從一個擴大到十個，從十個擴大到百個，[illegible]，這是我們的力量是無窮的，我們的勝利是一定的！

罷工示威反對「中日提攜」及其它式的「國際代[illegible]」！

以中蘇提攜代替中日提攜！

反對國民黨軍警壓迫民眾抗日運動！打倒[illegible]國賊出賣——蔣介石！

成立抗日會義勇軍！聯合東北義勇軍及南方紅軍！

徹底抵制日貨及沒收日貨！繼續[illegible]！

[illegible]逐日本武官及軍隊出境！

收回失地及租界！沒收外人在華一切[illegible]行！

關稅完全自主！

反對抵押中國工廠給帝國主義商人！成立工廠委員會監督公司財政！

實行八小時工作制！救濟失業，減低房租！

廢除苛捐雜稅！徵收富人累進稅！

沒收地主土地歸貧農及士兵！[illegible]

打倒軍閥國民黨[illegible]

召集普選平等全權的國民會議，[illegible]中國一切[illegible]

中國共產主義同盟(布爾什維克)[illegible]

F. 439 Inst. 12-31.
T.H. 1000-12-31.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
S. B. REGISTRY.
No. D
Date / /

Report sent with One copy pamphlets, ~~handbills or newspapers~~ to Special Branch.

Where found	Y'poo Road near Chemulpo Road.	Time found	3.40. pm	Date	25-3-35.

Character of place where found, (industrial, residential, respectable or doubtful neighbourhood).	Industrial.
Near School, Factory, Military Camp, Mill etc.	Mills.
How distributed? (If known).	Found pasted on electric pole by Inspector Fu Ping Yi.
Nature of Document. (Communist or Anti-Government etc).	Communistic.
Arrests or not, if so how many?	--
Class of man arrested? (Student, coolie, mill worker etc.)	--
Charged under what Section of C.C. Code?	-- Summarized translation of copy of attached handbill was forwarded on 25.3.35. Hch 26/3

S.B. Reg: attach to file please
DSR 26/3

Signed J Knight
for C. I. etc. i/c. Yulin Road Station.

Date March 25th, 1935.

爲反對中日[illegible]的國[illegible]

告民衆書

全國工人和勞苦的民衆：

最近中國的大資本家和他們的政府——國民黨——因爲經濟恐慌[illegible]已[illegible]上，各帝國主義的[illegible]侵又因[illegible]及紅軍從江西退出而惡化，[illegible]的國際聯盟及用自己政策[illegible]中國[illegible]的美帝國主義又不能來[illegible]他們這些[illegible]，便在「中日提攜」的名義之下，與日本帝國主義[illegible]。

英美帝國主義[illegible]國利權有被日本獨佔的趨勢，就[illegible]什麼「國際[illegible]援助中國」，[illegible]將中國的財政及一般內政，分佔中國的利權。

極大的經濟恐慌和民族危機就要到來！

「中日提攜」如果實現，日本帝國主義[illegible]出一些[illegible]國民黨[illegible]內閣之用，[illegible]一些[illegible]的[illegible]一些[illegible]日本的中國大資本家，[illegible]政府[illegible]將和過去五三，「九一八」「一二八」等事件中一樣，不顧一切的[illegible]，[illegible]「滿洲國」及各種所謂「懸案」的要求，承認日本有[illegible]中國[illegible]的財政及[illegible]權，[illegible]，使日貨得在中國[illegible]銷。結果：全中國[illegible]爲第二「滿洲國」，[illegible]由[illegible]民衆[illegible]一[illegible]實行，中國的工業品和農產品更要受到嚴重打擊，中國勞苦人民將更沒有[illegible]了！

「中日提攜」的進行又必然引起國際帝國主義共管中國的決心，而共管的活動（如所謂「國際借款」）及國民黨政府在各大[illegible]下的[illegible]，又會使日本帝國主義[illegible]，[illegible]中國[illegible]，重演九一八，一二八的[illegible]行動。因而各帝國主義[illegible]中國[illegible]，及[illegible]世界大戰[illegible]要[illegible]起來。

[illegible]國民的政策，蔣介石汪精衛胡漢民[illegible]引用孫中山的話，就是什麼「大亞[illegible]」或「東亞和平親善」。這不過[illegible]孫中山三民主義的反革命本性罷！現在的日本，[illegible]完全不同，[illegible]資本主義[illegible]，天皇的日本，是[illegible]的日本。和軍閥[illegible]什麼「同盟」「友愛」，除了[illegible]日本軍閥及[illegible]已死的中國[illegible]，工農中還會有一個人[illegible]嗎？

國民黨及資本家的[illegible]以爲英美帝國主義的投資一定可以使中國[illegible]。[illegible]：「只要不[illegible]中國[illegible]的借款[illegible]」。但[illegible]帝國主義[illegible]，[illegible]沒有[illegible]中國主權的！而且[illegible]國際借款[illegible]一下，[illegible]經濟恐慌，[illegible]不是[illegible]，[illegible]的一種[illegible]而已。

不！中國的經濟恐慌不是什麼借一些外債所能解救的。[illegible]的主要原因是由于帝國主義，軍閥及資本家所保存的一切封建式[illegible]中國生產的[illegible]這些[illegible]及[illegible]，中國人民才會有生路！

[illegible]在中國[illegible]目，[illegible]的[illegible]中，[illegible]資本家[illegible]國民黨[illegible]的[illegible]，[illegible]中國人民[illegible]了[illegible]？

[illegible]